



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 30. april 2012 (02.05)
(OR. en)**

9388/12

**Interinstitutionel sag:
2012/0090 (NLE)**

**EEE 36
STATIS 33
TOUR 4**

FORSLAG

fra:	Europa-Kommissionen
modtaget den:	26. april 2012
Komm. dok. nr.:	COM(2012) 180 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til ændring af bilag XXI (Statistikker)

Hermed følger til delegationerne et forslag fra Kommissionen fremsendt ved skrivelse fra Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, til Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union.

Bilag: COM(2012) 180 final



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 26.4.2012
COM(2012) 180 final

2012/0090 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg
til ændring af bilag XXI (Statistikker)**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

For at sikre den nødvendige retssikkerhed og ensartethed i det indre marked skal Det Blandede EØS-udvalg indarbejde al relevant EU-lovgivning i EØS-aftalen så hurtigt som muligt efter vedtagelsen.

2. RESULTATER AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Udkastet til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse (vedlagt som bilag til forslaget til Rådets afgørelse) har til formål at ændre bilag XXI (Statistikker) ved at indføje ny EU-lovgivning på dette område.

Dette vedrører Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 692/2011 af 6. juli 2011 om europæiske statistikker om turisme og om ophævelse af Rådets direktiv 95/57/EF.

Med henblik på gennemførelse af denne retsakt foreslås der en tilpasning for Liechtensteins vedkommende. Liechtenstein ønsker at opretholde en fritagelse vedrørende indsamling af oplysninger om turismeefterspørgsel som krævet i afsnit C i bilaget til Rådets direktiv 95/57/EF af 23. november 1995 om indsamling af statistiske oplysninger vedrørende turisme i henhold til forordning (EU) nr. 692/2011, som ophæver direktivet. Begrundelsen for at opretholde en sådan fritagelse er, at oplysningerne skal indsamles ved en stikprøveundersøgelse. Eftersom stikprøven skal have et stort omfang for at opnå pålidelige oplysninger, ville der være tale om en meget stor byrde for Liechtensteins befolkning.

3. FORSLAGETS JURIDISKE ASPEKTER

I henhold til artikel 1, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 om visse gennemførelsesbestemmelser til EØS-aftalen fastlægger Rådet på forslag af Kommissionen den holdning, som skal indtages på Unionens vegne til sådanne afgørelser.

Kommissionen forelægger udkastet til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse til vedtagelse i Rådet som Unionens holdning. Kommissionen håber snarest muligt at kunne forelægge forslaget i Det Blandede EØS-udvalg.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til ændring af bilag XXI (Statistikker)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 338, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde¹, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen") indeholder særlige bestemmelser og ordninger vedrørende statistik.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 692/2011 af 6. juli 2011 om europæiske statistikker om turisme og om ophævelse af Rådets direktiv 95/57/EF² skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Forordning (EU) nr. 692/2011 ophæver Rådets direktiv 95/57/EF³, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør udgå af aftalen -

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til den foreslåede ændring af bilag XXI til EØS-aftalen, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

¹ EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

² EUT L 192 af 22.7.2011, s. 17.

³ EFT L 291 af 6.12.1995, s. 32.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Udkast

Udkast (5.9.2011)

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr.

af ...

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt "aftalen", særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. .../... af ...⁴.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 692/2011 af 6. juli 2011 om europæiske statistikker om turisme og om ophævelse af Rådets direktiv 95/57/EF⁵ skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Forordning (EU) nr. 692/2011 ophæver Rådets direktiv 95/57/EF⁶, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør udgå af aftalen -

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Punkt 7c (Rådets direktiv 95/57/EF) i bilag XXI affattes således:

"32011 R 0692: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 692/2011 af 6. juli 2011 om europæiske statistikker om turisme og om ophævelse af Rådets direktiv 95/57/EF (EUT L 192 af 22.7.2011, s. 17).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Liechtenstein fritages for at indsamle de data, der kræves i henhold til bilag II til denne forordning."

⁴ EUT L ...

⁵ EUT L 192 af 22.7.2011, s. 17.

⁶ EFT L 291 af 6.12.1995, s. 32.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 692/2011, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den [...], forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-udvalg, jf. aftalens artikel 103, stk. 1⁷.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Det Blandede EØS-udvalg vegne

Formand

Sekretærer for
Det Blandede EØS-udvalg

⁷

Ingen forfatningsmæssige krav angivet/Forfatningsmæssige krav angivet.